



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		Polyvalente Marcel-Landry	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	G
13	07		03:57	1	G
07	08	13	12:14(AN)	1	G
08	80		14:59	1	G

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		Collège Bourget	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	G
30					G
31					G
04					G
06					G
08					G
09					G
10					G
11					G
16					G
08	09		13:10	3	G

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
04	A53	13:50	1				
08	A48	10:58	3				
08	A48	10:58	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL					
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN		
60	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	31	3	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	60
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES)		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS)	
ALAIN CHARBONNE	ROBERT PEPIN	FRANCIS GIROUX	PHILIPPE BASTARAC	MATHIEU FOURNIER	
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT			

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				20	A22	07:36	1
				48	A53	11:12	1
				09	A55	07:22	2

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE	(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)		POINTAGE FINAL / SCORE	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	FRANC JEU
		3	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	David Plourde		7	DÉBUT / START	FIN / END
	SPECTATEURS / SPECTATORS		JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	AHMED-IMAD BENABDI			08:30:00	
			ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	SIMON CHOLETTE			3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
			CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE				:	:
			MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X				